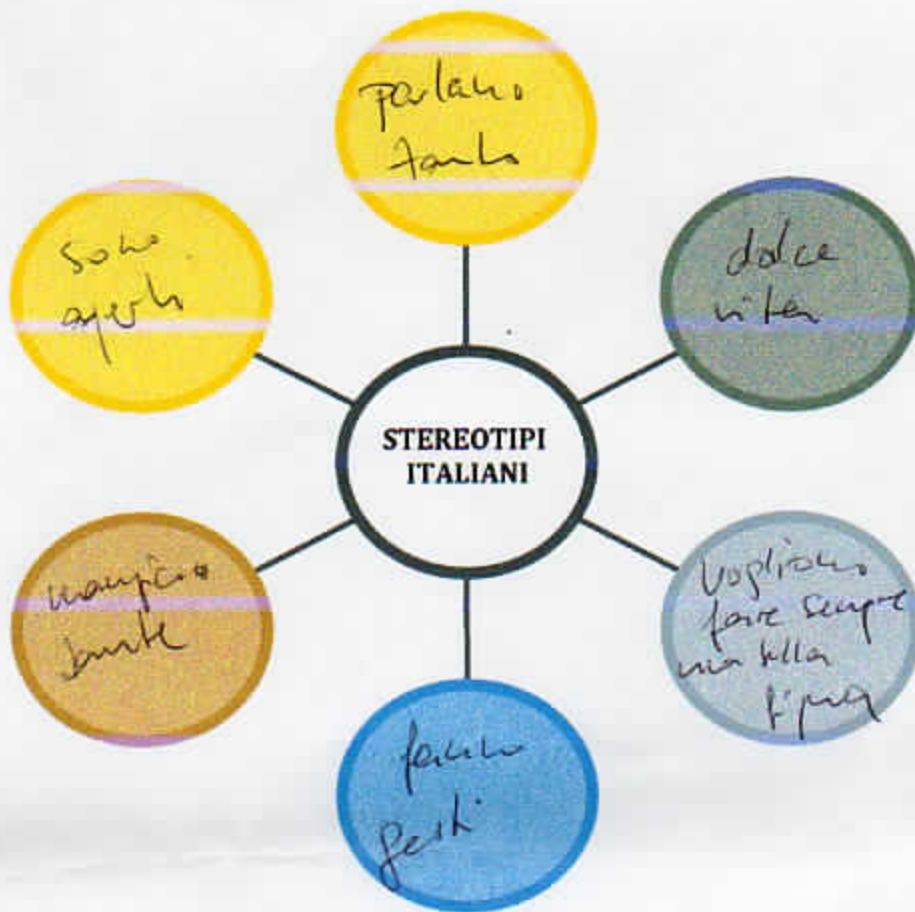


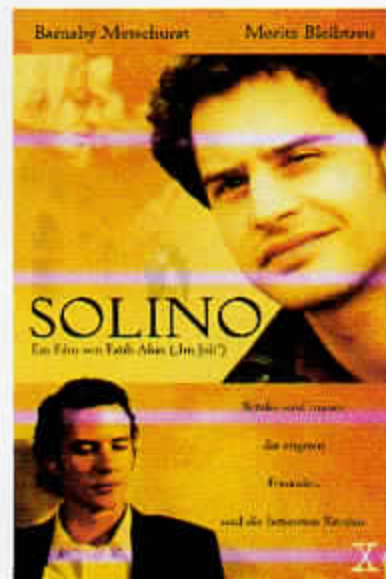
2) Conosci alcuni stereotipi italiani? Quali?



3) Osserva la locandina di questi due film e rispondi:

- quale storia potrebbero raccontare?
- Chi potrebbe essere il protagonista?

*film di anni 70  
commedia  
a 2 parti  
contrario  
film italiano*



## Comprensione

- 1) Dividetevi in tre gruppi: ogni gruppo guarda senza audio una sequenza una volta e racconta agli altri l'accaduto.
- 2) Adesso riguardate le sequenze e completate la griglia:



	<b>Pane e cioccolata</b> (sequenza 1)	<b>Pane e cioccolata</b> (sequenza 2)	<b>Solino</b>
Dove si svolge la scena?	in ristorante	Bar	A casa di una famiglia ital.
In che paese siamo?	Svizzera	Germania	in Germania
Chi è/sono il/i protagonista/i?	il cameriere	un cliente	la signora / copia i bambini
Che lavoro fa?	il cameriere		il padre ministro
Qual è il problema?	il prob. non sa come si taglia l'arancia	la perdita di il unico di rapporto l'italiano	il padre non vuole lavorare più a la moglie

- 3) Guarda un'altra volta le sequenze e scegli la risposta giusta!

### Prima sequenza:

a) Prima di tagliare l'arancia, Nino osserva il cameriere:

b) Nino si nasconde perché:

- 1) perché la sta tagliando male
- 2) perché non sa come si fa
- 3) perché qualcuno lo ha chiamato

- 1) non vuole far capire che non sa tagliare l'arancia
- 2) vuole farsi aiutare da qualcuno
- 3) si vergogna per la brutta figura

## Seconda sequenza:

c) All'inizio, Nino decide di rimanere al bar :

- 1) perché ha ancora fame
- 2) perché ha sentito l'inno nazionale
- 3) perché ama il calcio

d) Alla fine, Nino parla italiano perché:

- 1) è orgoglioso della squadra italiana
- 2) vuole offendere gli altri ma non farsi capire
- 3) tra gli svizzeri c'è un altro italiano

## Terza sequenza:

e) Rosa è arrabbiata perché:

- 1) non le piace l'appartamento
- 2) il marito non vuole andare a lavorare
- 3) l'altro uomo fa un commento sulla pasta

b) Alla fine, Rosa:

- 1) decide con suo marito di tornare in Italia
- 2) decide di restare in Germania
- 3) va via e lascia il marito

4) Scegli dalla lista gli aggettivi che più si adattano al personaggio di Nino e di Rosa.

Nino: simpatico, superficiale, accomodante, orgoglioso

Rosa: preoccupata, nervosa, triste, estroverso, determinato

preoccupato/a- orgoglioso/a- rilassato/a- nervoso/a- triste- simpatico/a- estroverso/a- superficiale- egoista- determinato/a- accomodante

## Analisi

1) Il dialogo della prima sequenza è molto breve e contiene delle parti in lingua straniera. Provate in coppia a riscrivere il dialogo completamente in italiano e a riformulare più chiaramente le espressioni sottolineate.

Nino- Eh, sì, vabbeh.

Nino- Scusi signore, ci sarebbero anche delle fragoline... fresche...

Cliente- Nein, danke arancia.

Nino- Proprio questa, eh? Eine minuten bitte...

Nino- Voilà monsieur.

Signore- Danke schon.

Capocameriere- La camicia.

Nino- Bitte.

Capocameriere- La camicia.

Nino- Ah, è arancio, signore, provvedo subito.

Non sono così bravo a parlare l'italiano

Perché non prendere questa l'altro

No grazie, vuole arancia

un attimo per favore

Eccola signore

grazie

è sporca / macchiata

Senza

e sporca

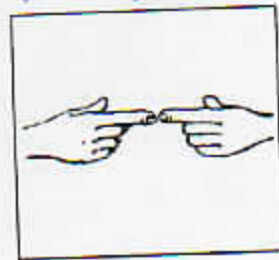
ho altre camicie

2) Nella seconda sequenza, Nino gesticola molto. Insieme ad un compagno provate ad interpretare con l'aiuto delle immagini il significato dei seguenti gesti:

*sono d'accordo  
sempre insieme*



*hanno l'uno contro l'altro*  
*ritidigato*



*testa dura*



*va a casa  
finisci la*



*va per conto*



*attenzione*



*ha me ne frega  
wante / con mi  
interessa*



*benche  
non conto nulla*

3) Secondo te, il modo in cui Nino si comporta nelle prime due scene è tipicamente italiano? Perché?

*Sì. Nino è veramente tipico italiano  
fa una bella figura, sebbene con tanti peschi, è animato  
è flessibile, trova una soluzione, è sicuro di se  
simpatico, energico, prende la vita alla leggera*

4) Quali possibili stereotipi italiani puoi ricondurre ai film "Pane e cioccolata" e "Solino"?

<b>Pane e cioccolata</b>	<b>Solino</b>
<p>Fare bella figura la capacità di improvvisazione Gli italiani si sentono un italiani quando vedono una partita calcio Essere come gli altri</p>	<p>Stare seduti a tavola è un momento importante L'importanza della cucina italiana Anche le stesse abitudini e tradizioni Le chiacchiere sono tipiche di noi italiani</p>

## Ex Sintesi 2a

Ho avuto la conferma degli stereotipi italiani

- pochi mio fratellato sempre guarda il calcio e dormiva
- quando per un appuntamento con "papà" sempre se trova mezzo sulla strada
- mangia lento, parla tanto

## EX Sintesi 1

l'inglese per i giardini  
il tedesco le tasse X

il francese per i vestiti

e l'italiano i cuochi

gli americani fanno i cantanti

e l'inglese fanno la moda

il tedesco fanno i cantanti

il francese i giardini

il turco le tasse

gli americani fanno i cuochi

X quello gli tedeschi hanno il più grande leppa per le tasse

## Ex 2b (Sintesi)

### Stile di pi

- calcio (toto)
- spaghetti al dente
- ~~Stadion~~
- amore, donne,

## Ex n° 3 (Sintesi)

ufficiali combinate

Sono fiero, un it. vero

→ non me sento italiano  
non vedo molto per essere orgoglioso

- presidente partigiano  
→ mi sento presidente ma in  
questo stato che voi rappresentate  
non funziona niente

calcio vero (⇒ calcio prodotto

Come tutte altre nazione del mediterraneo i croati mangiano tanto (si deve mangiare sempre carne - un pranzo senza carne non è un pranzo!) e anche bevono volentieri una bicchiere di vino o grappa. A loro piace molto stare con tutta la famiglia e in compagnia per festeggiare.

I croati sono molto religioso e molto orgogliosi della sua nazione e del suo paese. (un piccolo paese per grande vacanze)

I tedeschi sempre dicono che i croati sono grandi lavoratori, ma i croati sono anche grandi sportivi come Ivanisevic, Boban e Balic.

Io mi sono trovata una volta provocata del un italiano. Questo (vecchio, piccolo e abbastanza brutto) italiano ha detto che in Milano "croato" significa una parolaccia.

Se una persona è aggressiva e cattive se dice: "sei un croato". Forse perché in Italia nord la frontiera con Croazia è vicino e si ricorda ancora de la guerra.

Ma questo italiano mi ha anche detto che va spesso in Croazia per la caccia. Allora non penso che il risentimento è grave.